

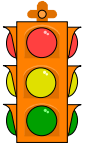
2012

Spectacles et Fêtes au Lycée international

2013

Septembre

SAMEDI 1^{ER} SEPTEMBRE 2012
de 9 à 12 heures



JOURNÉE PORTES OUVERTES

Par l'APELI

Octobre

VENDREDI 12 OCTOBRE
18 heures
Salons du Château



FIESTA DE LA HISPANIDAD (Cocktail espagnol)

Par la *Section espagnole*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section

JEUDI 25 OCTOBRE
16 heures 30
Théâtre de l'Agora



HALLOWEEN HAPPENING (Fête de Halloween)

Par la *Section américaine (Primaire)*
Pour les écoliers de la Section
Encadrement : Barbara Moross

Vacances de Toussaint

Novembre

LUNDI 12 NOVEMBRE
20 heures
Amphithéâtre du Château



« **GREASE** »
de Jim JACOBS & Warren CASEY
(Comédie musicale de fin
de stage à Beauvillé)

Par la *Section britannique*
en anglais
Encadrement : James Cathcart

MERCREDI 14 NOVEMBRE
17 heures
Cour de la Maternelle



SANKT MARTINSFEST (Fête de la Saint Martin)

Par la *Section allemande*
Pour les élèves de Maternelle
de la Section et leurs parents

VENDREDI 16 NOVEMBRE
17 heures
Cour du Primaire et Parc du Lycée



SANKT MARTINSFEST FESTA DE SÃO MARTINHO (Fête de la Saint Martin)

Par les *Sections allemande et portugaise*
Pour les élèves du Primaire
des deux Sections et leurs parents

VENDREDI 16 NOVEMBRE
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



« THE MAMAS AND THE PAPAS » CLASSIQUE

(Concert des parents)
Par le *Club international*
Coordination : Helena Brag

JEUDI 22 NOVEMBRE
Heures de repas, à l'Agora
et 17 heures dans la
Salle polyvalente du Primaire



THANKSGIVING

Par la *Section américaine (Primaire)*
Pour tous le midi
et pour les élèves
et les parents
de la Section le soir
Encadrement : Kate McCarthy
& Douglas Penner-Lacompte

MARDI 27 &
MERCREDI 28 NOVEMBRE
20 heures
Amphithéâtre du Château



VARIETY SHOW (Cabaret des élèves)

Par la *Section américaine*
Encadrement : Sandy Holderbach

Décembre

Début DÉCEMBRE
Heures de repas, à l'Agora



LUCIATÅG (Défilé de la Sainte Lucie)

Par la *Section suédoise*
Coordination : Maria Schoeffler
Responsable : Stéphane Renaudin

SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE
De 9 à 17 heures
Théâtre de l'Agora



FÊTE DE NOËL

Par le *Club international*
Coordination : Irène Heurtevent

MERCREDI 5 DÉCEMBRE
9 heures 30
Salle polyvalente du Primaire



SINTERKLAASFEEST (Fête de Saint Nicolas)

Par la *Section néerlandaise*
Pour les écoliers de la Section
et leurs parents
Coordination : Frans Thijssen

MERCREDI 5 DÉCEMBRE
14 heures 30 et 20 heures
Amphithéâtre du Château



CHRISTMAS PANTOMIME (Pantomime de Noël)

Par la *Section britannique (Primaire)*
en anglais
Encadrement :
Annie Divaret-Hepburn

JEUDI 6 DÉCEMBRE
14 heures 30
Amphithéâtre du Château



10^E FAIRY TALE PANTOMIME (Pantomimes de contes de fées de la classe de 10^e)

Par la *Section britannique (Primaire)*
en anglais
Encadrement : Susan Woodward

MERCREDI 12 DÉCEMBRE
19 heures
Salons du Château



NORSK JULEFEST
(Fête de Noël norvégienne)

Par le *Groupe norvégien*
de la *Section danoise / norvégienne*
Pour les élèves norvégiens
et leurs parents
Coordination : Ime Chotteau

JEUDI 13 DÉCEMBRE
19 heures
Amphithéâtre et Salons du Château



DANSK JULETRÆSFEST
(Arbre de Noël danois)

Par la *Section danoise*
Pour les élèves
et les parents de la Section
Coordination : Margrethe Ronnow

VENDREDI 14 DÉCEMBRE
19 heures
Théâtre de L'Agora



SVENSKJULFEST
(Arbre de Noël suédois)

Par la *Section suédoise*
Pour les élèves
et les parents de la Section
Coordination : Maria Schoeffler
Responsable : Stéphane Renaudin

VENDREDI 14 DÉCEMBRE
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



CONCERT DE NOËL

Par les *Orchestres*
du *Foyer Socio-Éducatif*
Chefs d'orchestres :
Patrizia Metzler (classique)
& Simon Lockwood (jazz)

LUNDI 17 DÉCEMBRE
18 heures
Amphithéâtre du Château



**SPETTACOLO TEATRALE
DEL C.P.**
(Théâtre italien C.P.)

Par la *Section italienne*

MERCREDI 19 DÉCEMBRE
À partir de 14 heures
Dans le Lycée



**CARREFOUR DES ÉTUDES
ET DES MÉTIERS**

Par l'*APELI*
Pour les élèves de Lycée

Vacances de Noël

2013

Janvier

Du LUNDI 7 au
VENDREDI 11 JANVIER 2013
Salle de classe du Primaire
de la Section



FESTA DELLA BEFANA
(Fête de la Befana)

Par la *Section italienne*
Pour les écoliers de la Section

JEUDI 10 JANVIER
17 heures
Théâtre de l'Agora



**FIESTA DE
LOS REYES MAGOS**
(Fête des Rois Mages)

Par la *Section espagnole*
Pour les écoliers de la Section

VENDREDI 11 JANVIER
À 19 heures
Dans les salons du Château



**РУССКИЙ НОВЫЙ ГОД
КОКТЕЙЛЬ**
(Nouvel An russe - Cocktail)

Par la *Section russe*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section
Responsable : Natalia Baron

MERCREDI 16, JEUDI 17
& VENDREDI 18 JANVIER
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



« **BRÈVES !** »

Extraits de
« Les Diablogues » de Roland Dubillard
« Les Variations Steinberg » de Jacques Sternberg
« Brèves de Comptoir » de Jean-Marie Gourio
« Le Dictionnaire du Diable » d'Ambrose Bierce
« Musée Haut, Musée Bas » de Jean-Michel Ribes

Par le *Club Théâtre*
du *Foyer Socio-Éducatif*
en français
Encadrement : Serge Seguin

VENDREDI 18 JANVIER
18 heures
Salons du Château



U.S. COCKTAIL
(Cocktail américain)

Par la *Section américaine*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section

MERCREDI 30 JANVIER
11 heures
Salle polyvalente du Primaire



OSHÔGATSUKAÏ
(Fête du Nouvel An)

Par la *Section japonaise*
Coordination : Fusako Halle

JEUDI 31 JANVIER
17 heures 30
VENDREDI 1^{ER} FÉVRIER
20 heures
Amphithéâtre du Château



« **A RELÍQUIA** »
de Eça de QUEIRÓS
(La Relique)

Par la *classe de Seconde*
de la *Section portugaise (Lycée)*
en portugais

Février

JEUDI 7 &
VENDREDI 8 FÉVRIER
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



« **THE MAMAS
AND THE PAPAS** »
CABARET
(Concert des parents)

Par le *Club international*
Coordination : Helena Brag

MERCREDI 13, JEUDI 14
& VENDREDI 15 FÉVRIER
20 heures
Amphithéâtre du Château



« **THE WASTELAND** »
de T. S. ELIOT
« **THE HISTORY BOYS** »
d'Alan BENNETT

Par la *Section britannique*
(Collège et Lycée)
en anglais
Encadrement : Claire Lewis

JEUDI 21 &
VENDREDI 22 FÉVRIER
20 heures
Amphithéâtre du Château



« **SOME LIKE IT HOT** »
de Billy WILDER
(« Certains l'aiment chaud »)

Par la *Section américaine (Lycée)*
en anglais
Encadrement : Kate McCarthy

VENDREDI 22 FÉVRIER
18 heures 30
Théâtre de l'Agora



**FESTA DA
SECÇÃO PORTUGUESA**
(Cocktail portugais)

Par la *Section portugaise*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section

MARDI 2 &
MERCREDI 3 AVRIL
19 heures 30
Amphithéâtre du Château



**FESTIVAL DE
CRÉATIONS VIDÉO**

Par la troupe *LV Espagnol*
du *Foyer Socio-Educatif*
Encadrement :
Anna-Luís Denis

VENDREDI 19 AVRIL
20 heures 30
Théâtre de l'Agora



CONCERT DE PRINTEMPS

Par les *Orchestres*
du *Foyer Socio-Educatif*
Chefs d'orchestres :
Patrizia Metzler (classique)
& Simon Lockwood (jazz)

JEUDI 28 FÉVRIER
20 heures
Amphithéâtre du Château



KLASSIKALIS
(Concert classique des élèves)

Club du Foyer Socio-Educatif
Encadrement :
Claire Lewis & Scot Hicks

JEUDI 4 AVRIL
18 heures
Amphithéâtre &
Salons du Château



COCKTAIL JAPONAIS

Par la *Section japonaise*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section

Vacances de Printemps

Mai

MERCREDI 15, JEUDI 16
& VENDREDI 17 MAI
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



« **VOX** »

Par le groupe *a cappella*
de la *Section américaine*
Encadrement : Scot Hicks

Mars

Vacances d'Hiver

MERCREDI 10, JEUDI 11 &
VENDREDI 12 AVRIL
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



« **LA VIE EST UN CONTE** »
(Textes choisis)

Spectacle de l'*Option Théâtre*
en français
Encadrement : Francis Dombret
et Jean-Stéphane Perrée
en partenariat avec
Le Théâtre des Amandiers de Nanterre

JEUDI 16 MAI
18 heures
Théâtre de l'Agora



**COCKTAIL DER
DEUTSCHEN ABTEILUNG**
(Cocktail allemand)

Par la *Section allemande*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section

VENDREDI 22 MARS
18 heures
Amphithéâtre & Salons du Château



**KOKTAIL POLSKI
KONCERT WIOSENNY**
(Cocktail et concert)

Par la *Section polonaise*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section
Responsable : Ewa Knothe

VENDREDI 12 AVRIL
18 heures
Salons du Château



TULPENCOCKTAIL
(Cocktail des Tulipes)

Par l'Association des parents
d'élèves de la *Section néerlandaise*
Pour les personnels du Lycée
et les parents de la Section

JEUDI 23 & VENDREDI 24 MAI
20 heures
Amphithéâtre du Château



« **OLIVER !** »
de Lionel BART

Par *The Middle World Players*
de la *Section américaine (Collège)*
en anglais
Encadrement : Judith Hamery
& Frédéric Manoukian

MARDI 26 MARS
dans le Lycée



**CARNAVAL DE
L'ÉCOLE, DU COLLÈGE
ET DU LYCÉE**

MERCREDI 17 AVRIL
10 heures
Amphithéâtre du Château



**CONCERT DE
MUSIQUE JAPONAISE
TRADITIONNELLE**

Par la *Section japonaise*
Coordination : Fusako Halle

VENDREDI 31 MAI
20 heures

MERCREDI 12 JUIN
9 heures 30

Amphithéâtre du Château

« **A CRIATURA MEDONHA** »
(La Créature épouvantable)
« **A FOME DE CAMÕES** »
(La Faim de Camões)
« **LUÍS DE CAMÕES** »
(Luís de Camões)



Par l'*Atelier Théâtre des écoliers et collégiens* de la *Section portugaise*
en portugais
Adaptation et encadrement :
Maria Escórcio

MERCREDI 27, JEUDI 28
& VENDREDI 29 MARS
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



« **JORINDE UND JORINGEL** »
de Jacob & Wilhelm GRIMM

Par la *Section allemande*
en allemand
Encadrement :
Karin Jacht & Hans-Peter Jacht

JEUDI 18 AVRIL
20 heures
Amphithéâtre du Château



**СПЕКТАКЛЬ
РУССКОЙ СЕКЦИИ**
(Spectacle de la Section russe)

Par la *Section russe*
en russe (avec sous-titres français)
Encadrement : Natalia Baron

Avril

Juin

En JUIN, à 18 heures
Dans l'Agora



FÊTE DE FIN D'ANNÉE DES PERSONNELS

Par *Présence Internationale*
Pour les personnels du Lycée
Coordination : Odile Dugué

SAMEDI 1^{ER} JUIN
De 10 à 17 heures
Dans le parc du Lycée



LE LYCÉE EN FÊTE

Par le *Club international*
Coordination : Irène Heurtevent

MARDI 4 JUIN
20 heures 30
Amphithéâtre du Château



MUSICAL (Comédie musicale)

Par les élèves de CM2
de la *Section néerlandaise*
Pour les écoliers de la Section
et leurs parents
Encadrement : Kitty van Zweenen

MERCREDI 5 JUIN
20 heures
Amphithéâtre du Château



SUMMER SHOW (Spectacle d'été)

Par la *Section britannique (Primaire)*
en anglais
Encadrement :
Annie Divaret-Hepburn

JEUDI 6 &
VENDREDI 7 JUIN
19 heures 30
Amphithéâtre du Château



« PRIMARY PLAYERS » (Théâtre Primaire US)

Par la *Section américaine (Primaire)*
en anglais
Encadrement : Barbara Moross
& Sandy Holderbach

LUNDI 10 JUIN
17 heures 30
Amphithéâtre du Château



SPETTACOLO TEATRALE DELLA CLASSE CM2 (Théâtre de la classe de CM2)

Par la *Section italienne (Primaire)*
Encadrement : Stefania Ablondi

VENDREDI 14 JUIN
17 heures
Amphithéâtre du Château



FIESTA DE FIN DE CORSO (Fête de fin d'année)

Par la *Section espagnole*
Pour les parents et
les élèves de la Section

MARDI 18 JUIN
17 heures 30
Amphithéâtre du Château



« PRIMARY ON PARADE » (Spectacle de fin d'année)

Par la *Section américaine (Primaire)*
Pour les écoliers de la Section
et leurs parents
Encadrement : Barbara Moross

JEUDI 20 JUIN
19 heures
Amphithéâtre du Château



CHORALE ALLEMANDE

Par la *Section allemande*
Coordination :
Katia Oertel-Chevalier

VENDREDI 21 JUIN
17 heures
Amphithéâtre du Château



PRIMAIRES TEATER (Théâtre du Primaire)

Par la *Section suédoise*
Pour les parents et
les élèves de la Section
Coordination : Maria Schoeffler

VENDREDI 21 JUIN
19 heures
Dans et près du Château



ST. HANS FEST (Fête de la Saint Jean)

Par la *Section danoise / norvégienne*
Pour les parents et les élèves
de la Section

MARDI 25 JUIN
19 heures
Amphithéâtre du Château



SPECTACLE DE CLASSE

Par les élèves de 7-D
Encadrement :
Sandra Mathieu-Boron

JEUDI 27 JUIN
18 heures 30
Théâtre de l'Agora



CHORALES DU PRIMAIRE

Pour les élèves du Primaire
Coordination : Bruno Filippi

Juillet

DÉBUT JUILLET 2013



CÉRÉMONIE DE REMISE DES DIPLÔMES DE FIN D'ÉTUDES

Par le *Lycée international* et l'*APELJ*
Pour les bacheliers, leurs parents
et les personnels du Lycée

Et aussi :

Le Club International,
en association avec les Sections
et les professeurs de Langue,
vous propose son *Ciné-Club*,
à 17 heures,
dans l'Amphithéâtre du Château
en **V.O. sous-titré français**

VENDREDI 5 OCTOBRE 2012
« *Chico & Rita* »
de Fernando Trueba
& Javier Mariscal
en espagnol

VENDREDI 19 OCTOBRE
« *Jutro idziemy do kina* »
(*Allons au cinéma demain*)
de Michal Kwiecinski
en polonais

VENDREDI 23 NOVEMBRE
« *I Wish* »
de Kore-Eda Hirokazu
en japonais

JEUDI 20 DÉCEMBRE
« *Reisen till Julestjerne* »
(*Voyage vers l'étoile de Noël*)
de Ola Solum
en norvégien

LUNDI 21 JANVIER 2013
« *La Famiglia* »
de Ettore Scola
en italien

LUNDI 25 FÉVRIER
« *Big Fish* »
de Tim Burton
en anglais

JEUDI 25 AVRIL
« *A Bela e o Paparazzo* »
(*La Belle et le Paparazzo*)
de Tino Navarro
en portugais

Version du 7 octobre 2012
Programme établi sous réserve
de modifications des dates,
des heures et des lieux.

